



《马可·波罗游记》(15世纪拉丁文版), 哥伦布出海时随身携带, 上面的批注是哥伦布写的。



保存在意大利热那亚的马可·波罗像。



近代人据《马可·波罗游记》确定的马可·波罗行程图。

前往中国的探险之旅

无论马可·波罗是否到过中国, 他对于中国和世界的贡献都是巨大的, 因为他留下了著作《马可·波罗游记》, 这为后世了解东方世界的地理、人文、历史等提供了极为珍贵的参考文献。《马可·波罗游记》曾经一度被认为是激励欧洲各国开启海洋霸权行动的重要指导书籍, 因为它详细记述了马可·波罗在东方大元帝国的所见所闻, 那里被描述成遍地黄金, 非常富裕繁华的地方, 欧洲人走不通亚欧大陆伊斯兰世界的陆地贸易通道, 所以极度渴望从海上找到一条通往东方的贸易之路。

公元1254年, 马可·波罗出生在意大利威尼斯的一个商人家庭。早年, 马可·波罗的父亲尼可罗和叔叔马贝奥一直在拜占庭帝国的都城君士坦丁堡经商(今土耳其伊斯坦布尔)。后来, 因为战乱, 马可·波罗的父亲等人乘船渡过黑海, 来到金帐汗国的都城别儿哥萨莱城(今俄罗斯伏尔加格勒市)经商。童年时的马可·波罗, 从父亲和叔叔那里听到了很多关于在中国元朝的神奇游历见闻, 自此, 他对这个东方古国充满了神往。

公元1271年, 马可·波罗随着他的父亲和叔叔, 踏上了前往中国的道路。他们乘船从地中海前往伊斯坦布尔, 穿过博斯普鲁斯海峡后进入黑海, 沿着黑海南岸行驶到今天的亚美尼亚, 从亚美尼亚抵达伊尔汗国的都城大不里士。马可·波罗看见了波斯文明璀璨的建筑和集市里琳琅满目的商品, 彩色的地毯着实让他惊叹不已。离开大不里士后, 他们南下到两河流域阿拉伯帝国曾经的古都巴格达, 准备到达波斯湾的霍尔木兹, 从此地乘船前往中国。马可·波罗的父亲见到阿拉伯的帆船后, 不确定其是否能安全地载他们到达中国, 便渡过霍尔木兹海峡, 改走陆路去中国。

经过种种波折之后, 马可·波罗一行通过河西走廊到达了中国的张掖。在张掖这个当时的佛教圣地, 马可·波罗驻足许久, 他被祁连山下美丽的绿洲深深吸引, 这里有美丽的雪山、广袤无垠的原始森林、辽阔的草原、五彩斑斓的丹霞地貌、宏伟庞大的古城建筑、熙熙攘攘的街市、五湖四海的商旅, 还有汉传佛教、藏传佛教、道教、儒教、伊斯兰教、基督教、聂思脱利教等多种宗教和谐共存的场景, 这所有的一切, 都让马可·波罗惊叹不已。

公元1275年夏, 经过四年的艰难跋涉, 马可·波罗随他的父亲一起到达了元朝的都城汗八里(今北京市)。

永远鲜活的中国履历

马可·波罗抵达中国时21岁, 风华正茂, 忽必烈非常赏识这位年轻聪明的威尼斯人, 好奇心十足的忽必烈, 特意请马可·波罗进宫为他讲述从西方欧洲到达东方汗八里一路走来的所见所闻。在《马可·波罗游记》中, 这些细节的记载非常丰富有趣, 马可·波罗后来就留在了元大都, 忽必烈还授予其官职。马可·波罗利用元朝官员的职务之便, 走遍了元朝的山山水水。

马可·波罗每到一个地方, 总要详细地考察当地的风俗、地理、人情。这一切在他心里是留下深刻记忆的, 以致后来回国, 在监狱里还能清晰地口述形成《马可·波罗游记》。这部著作记载了他在元朝生活的十一年中, 关于战争、政事、宫廷秘闻、节日、游猎等诸多事件, 还详细记述了元大都(今北京市)的经济、文化、民情、风俗

马可·波罗与他的《马可·波罗游记》:

一场永不停歇的旅程

迎春

今年是意大利旅行家马可·波罗逝世700周年, 他与父亲、叔叔在13世纪的商旅行动, 以及他返回欧洲后的著作《寰宇记》(《马可·波罗行纪》, 也称《马可·波罗游记》), 对世界历史进程和东西方交流产生了举足轻重的影响。而在国内, 从年初开始, 关于马可·波罗的纪念活动就从未停歇, 引发了新一轮的“马可·波罗热”。

在中国, 马可·波罗常被誉称为旅行家或探险家, 700多年前, 他曾跨越山水来到中国, 并在此游历生活17年之久。这段经历后来经由他口述, 由作家鲁思梯切诺撰写为《马可·波罗游记》, 这部奇书曾风靡欧洲, 产生巨大影响。值得一提的是, 马可·波罗到中国的真实性至今在学界依然存在争议, 但不妨碍我们“按书索骥”, 去回溯和探索马可·波罗曾经的足迹, 以及13世纪的古代全球化世界。

等, 并描述了西安、济南、开封、南京、镇江、扬州、苏州、杭州、福州、泉州等各大城镇和商埠港口的繁华热闹场景: “发达的工商业、繁华热闹的市集、华美廉价的丝绸锦缎、宏伟大气的城镇、四通八达完善方便的驿站体系、普遍流通的纸币(元朝的交子)”。马可·波罗对中国社会繁荣昌盛景象的盛赞, 揭开了东方神秘古国的面纱, 这也是第一次有人如此细致地把东方世界的各种人文、地理、风俗、商业等信息传递到欧洲世界, 后来每一个读过《马可·波罗游记》的人, 都对东方世界充满了向往。而中国也投桃报李, 在江苏扬州文化部门的宣传资料里, 就载有马可·波罗曾经在此地为官三年的生活细节, 2013年4月18日, 扬州市还树立起一尊马可·波罗铜雕, 并建有马可·波罗纪念馆。

在《马可·波罗游记》中, 马可·波罗说自己在很短的时期内就学会了四种文字(不包括汉语), 能够顺利地读书、写作。他最重要的生活履历, 是在中国的17年。而关于中国, 马可·波罗着墨最多的, 是元大都(今北京市)。这位意大利旅行家至少在这里度过了9年时光, 他对大都的历史、掌故以及风土人情等, 颇为熟悉, “无与伦比”是马可·波罗描述大都时最常用的词汇之一。

监狱里的相遇

不知不觉中, 马可·波罗在中国已经过了17个春秋。年近40岁的他, 突然有种迫切归乡的思念之情, 他的父亲和叔叔也都老了。于是, 他们决定回国。公元1295年末, 马可·波罗和他的父亲等人回到了阔别二十四年之久的家乡威尼斯。他们从东方带回了琳琅满目的商品和无数的奇珍异宝, 一夜之间, 马可·波罗家族成了威尼斯的巨富。

意大利的威尼斯和热那亚, 在欧洲都曾经以擅长经商而名扬天下, 在金帐汗国的克里米亚半岛, 热那亚商人和威尼斯商人为了争夺黑海贸易的控制权, 已经有很深的积怨。公元1298年, 威尼斯人和热那亚人之间又一次爆发战争冲突, 马可·波罗这次也参加了对热那亚人的战争, 威尼斯人打了败仗, 马可·波罗这次不幸成为了俘虏。

在监狱里, 马可·波罗遇到了同样成为战俘的作家鲁思梯切诺, 马可·波罗在狱中向众人讲述了他随父亲到遥远的东方中国元朝经商的所见所闻。他详细口述了从威尼斯出发, 途经西亚、中东、中亚、东亚, 在伊尔汗国、察合台汗国和元朝的游历所见所闻, 并细致地描绘了在中国生活17年的经历, 以及从泉州港返程回国, 到东南亚马六甲海峡等一路的风土人情。通过马可波罗的口述, 和鲁思梯切诺的文笔记录, 终于整理出了这部传世巨著《马可·波罗游记》。大旅行家哥伦布订购了该书的第一个印刷版本, 并于空白处做了近百个眉批。这些眉批主要以拉丁文写成, 间杂以西班牙文, 显示了最吸引哥伦布注意的段落。哥伦布真正的意图还是在贸易经商, 他在几个看来颇有潜力的中国城市做了记号, 其中包括扬州和杭州, 但他只对一个城市写下“商机无限”几个字, 这个城市就是“汗八里”(今北京市)。他在眉批旁还加了一个图案, 那是歇息在云端或浪涛上的一只手, 所有手指紧握, 只有顶端的食指直伸, 指向撩动它的那段文字。1492年, 哥伦布扬帆远航, 就是为了寻找书里黄金遍地的元大都。他最终没能到达中国, 却发现了新大陆, 开启了大航海时代。



意大利1954年发行的马可波罗诞辰700周年纪念邮票。 本版图片均为资料图